Please check the examination details be	elow before ente	ering your candidate information
Candidate surname		Other names
Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1)	entre Number	Candidate Number
<b>Monday 20 Ma</b>	y 201	9
Afternoon (Time: 1 hour 5 minutes)	Paper R	eference 1JA0/3H
Japanese Paper 3: Reading and und	derstandi	ing in Japanese Higher Tier
You do not need any other materia	als.	Total Marks

#### **Instructions**

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Questions are set in English.
- Answer **all** questions from Sections A and B in English.
- Answer the questions in the spaces provided
  - there may be more space than you need.
- You must **not** use a dictionary.

#### Information

- The total mark for this paper is 50.
- The marks for **each** question are shown in brackets
  - use this as a guide as to how much time to spend on each question
  - you should spend approximately 15 minutes on the translation question.

#### **Advice**

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ▶







#### **SECTION A**

Answer ALL questions. Write your answers in the spaces provided.

Some questions must be answered with a cross in a box  $\boxtimes$ . If you change your mind about an answer, put a line through the box  $\boxtimes$  and then mark your new answer with a cross  $\boxtimes$ .

## A research project

1 Read what Megumi has written about her research project.

私は、なつやすみの しゅくだいで、「川の水」を べんきょう しました。 今日、ちかくの 川へ 行きました。川の 水は にごっていて、とても きたなかったです。 さかなが いませんでした。 それから、かみや ビニールぶくろが たくさん ありました。だめですね。 たばこの すいがらも ありました。私は これを ぜんぶ 大きな ふくろに 入れました。

Answer	the fol	lowing	auestions	in En	alish.`	You do	not need	to	write	in fu	ll sentences.
--------	---------	--------	-----------	-------	---------	--------	----------	----	-------	-------	---------------

(c)	Why is	Magumi	doing	research	project?
aı	VVIIV IS	weaumi	going a	research	projects

(1)

(b) How could she tell the river was polluted?

(1)

(c) What did she do to help matters?

(1)

(Total for Question 1 = 3 marks)



BLANK PAGE
QUESTION 2 BEGINS ON THE NEXT PAGE



### **Volunteering**

## 2 Read the diary below.

私は 三月に ボランティアを しました。私の おばあさんは おとしよりの ホームに すんでいます。その「ゆり」ホームへ 行きました。

おばあさんたちと いっしょに むかしの どうようを うたいました。 たのしい カード・ゲームも しました。とても よかったです。

ふるい しゃしんも たくさん 見ました。むかしの ファッションは、 ながい スカートで、おかしいですね。

Complete these statements by putting a cross  $\boxtimes$  in the correct box for each question.

**Example:** She volunteered in...

$\boxtimes$	A March.
×	<b>B</b> April.
×	C May.
×	<b>D</b> June.

- (i) She volunteered in...
  - A a primary school.
     B a homeless shelter.
     C an old people's home.
     D an animal rescue centre.

(	(ii)	) II	ney	/	
١		,		<b>y</b>	

X	A sang.
×	<b>B</b> watched a film.
X	C baked cakes.
×	<b>D</b> danced.

(iii) The games they played were...

×	A online games.
X	<b>B</b> video games.
X	<b>C</b> ball games.
×	<b>D</b> indoor games.

(iv) She saw some old...

×	A stamps.
×	<b>B</b> photos.
×	C rooms.
×	<b>D</b> phones.

(v) She thought the clothes were...

×	A short.
X	<b>B</b> fashionable.
×	<b>C</b> strange.
×	<b>D</b> amazing.

(Total for Question 2 = 5 marks)

## 'Aru chōkoku ka' by Saneatsu Mushanokoji

**3** Read the extract from the text.

ŧ そ おか いし もびへ まっ は らは は しんが る 1111 まし れま L ぼ ちょうこくがありました。りました。そして、その下にしつでした。きれいなえや ちょうこくが 行 あ は ほし が また かた。 上手でした。 は  $\mathcal{O}$ 1 た かったです。

(Source from: Aru chōkokuka from Poketto Nihon Bungaku kan, Mushanokoji Saneatsu)

Answer the following questions in **English**. You do not need to write in full sentences.

(a) What problem did the writer have?

(1)

(b) What was the waiting room like? Give one detail.

(1)

(c) Why did the writer feel better?

(1)

(d) Why was the writer pleased to come back the next day?

(1)

(Total for Question 3 = 4 marks)



# My school

**4** Four students are describing their school events.

ともみ	ゆうめいな 学校です。コーラスも オーケストラも ありますから、いろいろな コンサートを します。
よしこ	スポーツが つよい 学校です。バスケの チームも サッカーの チームも あります。私は けんどうを しています。
ひろし	ふゆに 学校の りょこうで ほっかいどうに 行きます。 そこで、スキーを します。おんせんにも 入ります。
たかし	町の 人が よく 学校に 来ます。うんどうかいの日は、 町の 人が みんなの おべんとうを つくります。

Who is the correct student? Enter **Tomomi**, **Yoshiko**, **Hiroshi** or **Takashi**.

You can use each person more than once.

<b>Example</b> : It has a football team	Yoshiko	·
(a) Local people prepare lunches for the	sports day	(1
(b) There is a winter sports trip		(1)
(c) It is known for its music performance	S	(1)
(d) The school trip took place within Japa	an	(1)
(e) You can do a traditional Japanese spo	ort	(1)
	(Total for Ou	estion 4 = 5 marks)

## The place where I live

5 You have found an internet chat forum in which some Japanese students have written about where they live.

	私の町
ともこ	私は東京に住んでいます。地下鉄もバスもタクシーも多くて、 べんりです。それから、有名なブランドの店も、たくさん あります。私はファッションが大好きで、日曜日に友だちと はらじゅくへ行きます。
なおみ	私の町は、海の近くにあります。多くの かんこうきゃくが あそびに 来ます。ここではボートに のったり、 サーフィンを することも できます。秋の祭りの日は、 ふえや たいこを聞くことができます。
けんた	ここは小さな村です。コンビニが一つだけ ありますが、 学校も病院も ありません。かんきょうは とても いいですが、中学生や 高校生には ちょっと つまらないです。

Answer the questions in English. You do not need to write in full sentences.

(a) Whose area has limited shopping opportunities?

(1)

(b) What does Tomoko think about the local transport?

(1)

(c) What can people enjoy only in the autumn in Naomi's area?

(1)

(d) Who thinks their area is not very good for young people?

(1)

(e) Why does Tomoko go to Harajuku?

(1)

(Total for Question 5 = 5 marks)



BLANK PAGE
QUESTION 6 BEGINS ON THE NEXT PAGE



## 'Utadokei' by Nankichi Niimi

Read the extract from the literary text.

一人は

びっくり

きゅうに、

男の

か。 が、

きれ

1

な音楽は

「おじさん、

分か

った、

時 計 ?

ぼく、

この音楽、

大好き。

十二、三才の男の子と、 男の 人が 1 0 ょ あ る 1 てい ました。

が少しもない、 あたたか い日でした。

ね。 と、

男の

子は言い

ま

らした。

男 0

人は

「おじさんのオー コ 大きい

「大人の コ 1

は大きい から、 ポケットも大きいさ。

ました。

「ポケットに手を入れても んな こと言うね。 男の 人は わ 5 1 はじ

め

ました。

「でも、 いよ。

「ぜんぜん たたかい あたたかくない ぼくたちは、 ね。 朝、 順番に先生の ぼくたちの 先生のポケット

学校に行くの。 名前 は木山先生。 ポ ケットに手を入れて、

おじさんのポ ケッツ

> 何 か

たい 物、 入っているね。 これ、 何 ?

8

しました。 人 のポケットから 男の人は上からポケ うつくしい音楽が ット を なが おさえました

とまりませんでした。 天国 「の小鳥の音楽でしょう

**Example:** The boy and the man were...

れてきて

X**A** walking together. X **B** running together. **C** working together. X X **D** playing together.

(Source from: 'Utadokei' by Nankichi Niimi)

Complete these statements by putting a cross  $\boxtimes$  in the correct box for each question.

は

もつと

10

(i) Th	าe weatl	her was
--------	----------	---------

×	A cold.
×	<b>B</b> windy.
×	<b>C</b> pleasant.
X	<b>D</b> humid.

## (ii) The boy noticed the man's...

X	A wounds.
X	<b>B</b> accent.
X	<b>C</b> clothing.
×	<b>D</b> shoes.

## (iii) On the way to school, their teacher lets them...

×	A play games.
×	<b>B</b> hop and run.
×	C eat snacks.
×	<b>D</b> warm their hands.

## (iv) Suddenly the boy and the man...

×	A heard music.
×	<b>B</b> saw a bird.
×	C heard thunder.
×	<b>D</b> saw a farmer.

## (v) The boy guessed the man had...

$\times$	A lots of time.
×	<b>B</b> a clock.
×	C a radio.
X	<b>D</b> lots of money.

(Total for Question 6 = 5 marks)

## My holiday

**7** Read what teenagers say about their holidays.

	私の夏休み
村山	私はボーイスカウトで、キャンプに行きました。三日間、 あさま山に行って、テントの中でねたり、みずうみで 泳いだりしました。ハイキングが一番楽しかったです。
北川	私の父母は、「毎日 かならず じゅくです。」 と言いましたから、私はうれしくなかったです。でも、 やさしい先生と いっしょに いろいろ 勉強して、てんが よく なりました。また、ほかの学校からの新しい 友だちも できました。
田口	家族でオーストラリアに行きました。飛行機は はじめて でしたから、デジカメで写真を たくさん とりました。 オーストラリアのボンダイ・ビーチは ひろくて、気に入りました。でも、オーストラリアには、日本人が 本当に たくさん いますね!
本田	さいしょに少しアルバイトをしました。新しいテニス ラケットが ほしかったからです。それから、テニス部の 友だちと いっしょに、高知県へ行って、トレーニングを しました。とても つかれました。

Who says what about their holiday?

Choose the correct answer from Murayama, Kitagawa, Taguchi and Honda.

Example:	Kitagawa made friends from a different sch	ool.
(a)	earned some money.	(1)
(b)	went abroad.	(1)
(c)	took part in a scouting activity.	(1)
(d)	says their holiday was tiring	(1)



Answer the following questions in English.	
(e) What did Murayama do at camp? Give <b>one</b> detail.	(1)
(f) What was unexpectedly good about Kitagawa's holiday? Give <b>one</b> detail.	(1)
(Total for Question 7 =	6 marks)

#### My friends

**8** Read the following essay about friends.

小学校の親友は たけしくんでした。たけしくんは、びじゅつが上手で、しょっちゅう えを かいていました。とくに動物や とりが好きで、土曜日は よく二人で自転車で公園に行きました。たけしくんはスケッチをかいて、私は花や はっぱを あつめました。そして、ブックマークを作って、プレゼントにしました。

中学校の友だちは夏子さんでした。夏子さんは、しずかな人で、いつも本を読んだり、しを書いたり していました。いつも図書室に行って、外で あそばないですから、ほかの生徒は、夏子さんを あまり好きではありませんでした。でも、私は 夏子さんが大好きでした。本のせかいから、めずらしい ことを いろいろ 知っていて、そのアイディアを私と話しました。また、私が学年末のテストで わるいてんを とって、かなしい日は、「チャンスは まだまだ あるよ。」と言いました。ですから、夏子さんは、いい友だちだと思いました。

Answer the questions in English. You do not need to write in full sentences.

/ - \	14/14		T. L	1. :	1	- +2
เลเ	What	was	Takes	nı a	ററവ	ar (

(1)

(b) What did the writer do in the park? Give one detail.

(1)

(c) What did Natsuko regularly do? Give **one** detail.

(1)

(d) Why did many students dislike Natsuko? Give one detail.

(1)

(e) In the writer's opinion, what makes a good friend?

(1)

(Total for Question 8 = 5 marks)



# BLANK PAGE QUESTION 9 BEGINS ON THE NEXT PAGE

## My school

**9** Read the following blog post about a school.

私の高校は、いなかに あります。私は ふつうの科目を 勉強していますが、友だちは のうぎょうのコースで 勉強しています。私は英語が大好きです。先生は、 カナダ人で とても おもしろいです。クラスでは、 いっしょに映画を見たり、スカイプで外国の大学生と 話したりして、とても楽しいです。私は地理も大好き です。外国に行ったことは ありませんが、将来アジアを 旅行したいと思っています。 学校の きまりは あまり きびしくないです。多くの生徒が とおくに住んで いますから、バイクで学校に来ても いいです。

ほうかご、みんなでクラブ活動を します。私は料理部の部長です。部長の仕事は大変ですが、がんばっています。特に1年生に いろいろ教えます。料理部では、メンバーの うちの やさいや おこめを使って、新しい料理を かんがえます。それから、5月には、子どものパーティーの料理を作ります。体にいい、おいしいレシピを かんがえます。文化祭では、おにぎりややきそばや たこやきを売ります。

私は、この学校が大好きです。先生になって、もどって 来るつもりです。



(i) What does she say about her school?

Put a cross ⋈ next to the **three** correct sentences.

	_
	_3

Example:	It is in the countryside.	
Α	There is a special engineering course.	×
В	Some students are studying an agriculture course.	×
С	The English teacher is American.	×
D	They have cinema trips to watch films.	×
E	They use Skype to practise their English.	×
F	The school trip is to Asia.	×
G	They are allowed to come to school on motorbikes.	×

Answer the following questions in English.

(ii) Why does the writer look after the first year students?

(1)

(iii) What special activity does the cooking club do? Give **one** detail.

(1)

(Total for Question 9 = 5 marks)

**TOTAL FOR SECTION A = 43 MARKS** 

#### **SECTION B**

#### **Translation**

10 Translate this passage into English.

きのう、かぶきを見に行きました。着物は すばらしいと思いましたが、 日本語が むずかしかったです。

ったと 今度は、イヤホンをかりて、英語で聞くつもりです。

TOTAL FOR SECTION B = 7 MARKS
TOTAL FOR PAPER = 50 MARKS



## **BLANK PAGE**



### **BLANK PAGE**

## 'Aru chōkoku ka'

Source from: 'One Sculptor', Mushio Mushao Alley, Pocket Japanese Literature museum

## *'Utadokei'* by Nankichi Niimi

Source from: 'Song clock', Shinmei Minami, Azora collection

